II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 16. September 2005

zur Änderung der Anlage des Anhangs XIV der Beitrittsakte von 2003 hinsichtlich bestimmter Betriebe des Fleischsektors in der Slowakei

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2005) 3451)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2005/661/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei [1], insbesondere auf Anhang XIV Kapitel 5 Abschnitt B Buchstabe d,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Gemäß Anhang XIV Kapitel 5 Abschnitt B Buchstabe a der Beitrittsakte von 2003 gelten die strukturellen Anforderungen nach Anhang I der Richtlinie 64/433/EWG des Rates vom 26. Juni 1964 über die gesundheitlichen Bedingungen für die Gewinnung und das Inverkehrbringen von frischem Fleisch [2] und den Anhängen A und B der Richtlinie 77/99/EWG des Rates vom 21. Dezember 1976 zur Regelung gesundheitlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Fleischerzeugnissen [3] unter bestimmten Bedingungen bis zum 31. Dezember 2006 nicht für die in der Anlage [4] des Anhangs XIV der Beitrittsakte aufgeführten Betriebe der Slowakei.

(2) Die Anlage des Anhangs XIV der Beitrittsakte von 2003 wurde durch die Entscheidungen 2004/463/EG [5] und 2005/189/EG [6] der Kommission geändert.

(3) Einer offiziellen Erklärung der zuständigen slowakischen Behörde zufolge haben drei Fleischbetriebe den Modernisierungsprozess abgeschlossen und entsprechen in vollem Umfang den gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften. Diese Betriebe sind daher aus dem Verzeichnis der Betriebe, für die eine Übergangsregelung gilt, zu streichen.

(4) Ein Fleischbetrieb aus dem Verzeichnis der Betriebe, für die eine Übergangsregelung gilt, hat erhebliche Anstrengungen unternommen, um die in den gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften festgelegten strukturellen Anforderungen zu erfüllen. Aufgrund außergewöhnlicher technischer Zwänge ist dieser Betrieb jedoch nicht in der Lage, den Modernisierungsprozess bis zur vorgegebenen Frist abzuschließen. Diesem Betrieb sollte daher eine zusätzliche Frist für den Abschluss des Modernisierungsprozesses eingeräumt werden.

(5) Die Anlage des Anhangs XIV der Beitrittsakte von 2003 ist daher entsprechend zu ändern und sollte der Klarheit halber ersetzt werden.

(6) Der Ständige Ausschuss für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit wurde von den in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen unterrichtet —

[1] ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 33.
[2] ABl. 121 vom 29.7.1964, S. 2012. Richtlinie zuletzt geändert durch die Richtlinie 2004/41/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 157 vom 30.4.2004, S. 33; berichtigte Fassung in ABl. L 195 vom 2.6.2004, S. 12).
[3] ABl. L 26 vom 31.1.1977, S. 85. Richtlinie zuletzt geändert durch die Richtlinie 2004/41/EG.
[4] ABl. C 227 E vom 23.9.2003, S. 1654.
[5] ABl. L 156 vom 30.4.2004, S. 138; berichtigte Fassung in ABl. L 202 vom 7.6.2004, S. 95.
[6] ABl. L 62 vom 9.3.2005, S. 34.

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anlage des Anhangs XIV der Beitrittsakte von 2003 erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Entscheidung.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 16. September 2005

Für die Kommission
Markos KYPRIANOU
Mitglied der Kommission

ANHANG

„Anlage

gemäß Kapitel 5 Abschnitt B von Anhang XIV [1]

Verzeichnis von Betrieben mit Angabe der Mängel und der Frist für deren Behebung

Veterinärkontrollnummer	Name des Betriebs	Mängel	Frist für die vollständige Übereinstimmung
GA 6-2	Sereďský MP a.s., Bratislavská 385, Sereď	Richtlinie 64/433/EWG des Rates: Anhang I Kapitel I Nummer 1 Buchstaben a, b und g Anhang I Kapitel I Nummer 11 Anhang I Kapitel II Nummer 14 Buchstabe a Richtlinie 77/99/EWG des Rates: Anhang A Kapitel I Nummer 2 Buchstaben a, b und c Anhang A Kapitel I Nummer 11	31.12.2006
PB 5-6-1	Slovryb a.s., Príbovce Hospodárske stredisko Považská Bystrica-Rybníky, Žilinská 776/3, 017 01	Richtlinie 91/493/EWG des Rates: Anhang Kapitel III Abschnitt I Nummer 1 Anhang Kapitel III Abschnitt I Nummer 2 Buchstaben a, b, c, d, e und g Anhang Kapitel III Abschnitt I Nummer 9	30.11.2006

Veterinärkontrollnummer	Name und Anschrift des Betriebs	Sektor: Fleisch			Ende der Übergangsfrist
		Tätigkeitsbereich des Betriebs			
		Frischfleisch, Schlachtung, Zerlegung	Fleischerzeugnisse	Kühlhaus	
PE 6-10	Colagen Slovakia, s.r.o. Kúpeľná 193 958 04 Partizánske	x	x		30.11.2005

[1] Text von Anhang XIV siehe ABl. L 236 vom 23.9.2003, S. 915.“